







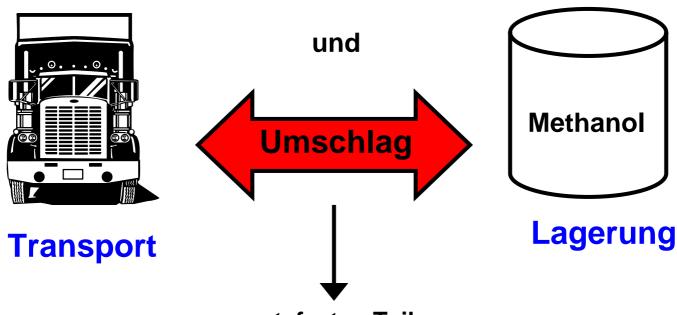
Abfüllen und Umschlagen







Umschlag ist Bindeglied zwischen



ortsfesten Teile beim Umschlagen und Abfüllen von Schiffen, LKWs oder Bahn oder umgekehrt

Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





- Im weiteren sollen nur folgende Vorgänge betrachtet werden
 - Abfüllen von Eisenbahn-Kessel-Wagen (EKW)
 - Abfüllen von Tank-Kraft-Wagen (TKW)
 - Umschlag von ortsbeweglichen Gefäßen (z. B. Container)







Welche Anforderungen werden an diese
Anlagen gestellt?

ausreichende Bodenabdichtung

ausreichendes Rückhaltevermögen

infrastrukturelle Maßnahmen (organisatorischer oder technischer Art)









IKSE-Empfehlungen zu Umschlagplätzen

mechanische Beanspruchung



widerstandsfähig

auslaufende Flüssigkeiten



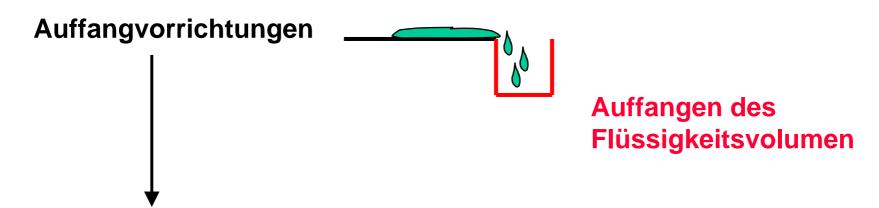
ausreichend dichtbeständig







IKSE-Empfehlungen zu Umschlagplätzen



bis zum Wirksamwerden

- → geeigneter Maßnahmen oder
- → selbsttätig wirkender Sicherheitseinrichtungen







Bestimmung des Rückhaltevermögens beim Abfüllen

$$R = V \cdot t_A$$

- R Rückhaltevolumen in m³
- V Volumenstrom in m³/h
- t_A Zeit bis zum Wirksamwerden geeigneter Sicherheitsvorkehrungen in Stunden

bei einem Leitungsabriß:

wenn aus beiden Enden der Leitung Flüssigkeit austreten kann, muss das zu berücksichtigt werden

Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





- **■** Bestimmung des Volumenstromes
 - bei Verwendung einer Pumpe:maximale Förderleistung der Pumpe

☐ im freien Auslauf:

$$V = 3600 \bullet A \sqrt{2gh}$$

- V Volumenstrom m3/h
- A Querschnitt der Leitung
- g 9,81 m/s² Erdbeschleunigung
- h maximale Höhe m

Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





Bestimmung der Zeit bis zum Wirksamwerden geeigneter Sicherheitsvorkehrungen

$$t_A = t_T + t_R$$

t_T Totzeit Zeit die ein reagierendes System

benötigt, um ein eintreffendes Signal als

relevant zu erkennen

t_R Reaktionszeit Zeit die ein reagierendes System

benötigt, um nach dem Erkennen eines

relevanten Signals einen bestimmten

Sollwert zu erreichen

Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen



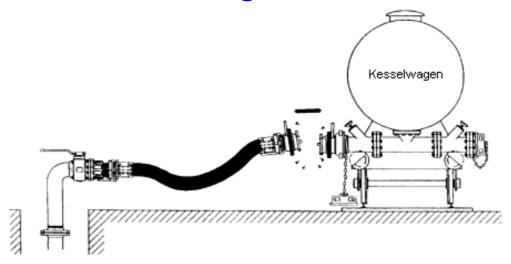


 Abfüllung mit Verwendung eines Gelenkarmes oder flexibler Leitungen aus metallischem Werkstoff mit beidseitig selbsttätig schließender Abrißkupplung

$$t_T = 0$$

$$t_R = 0$$

R = Mindestrückhaltevolumen = Leitungsinhalt



Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





■ Abfüllung unter Verwendung von Einrichtungen mit Aufmerksamkeitstaste und Not-Aus-Betätigung (ANA)

$$t_T = 40 s$$

$$t_R = 5 s$$

■ Abfüllung ohne Einzelfallnachweis

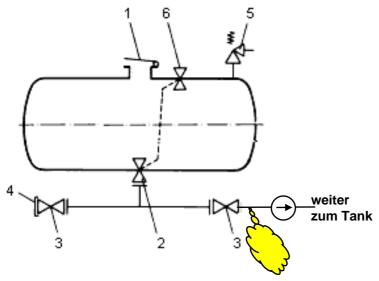
$$t_{\Delta} = 5 \text{ min}$$

Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





Beispielrechnung 1



- 1 Dom (DN 500 DN 600)
- 2 innenliegendes Bodenventil
- 3 Zapfarmatur
- 4 Schraubkappe oder Blindflansch
- 5 ggf. vorhandenes Sicherheitsventil
- 6 Zwangsbelüftungsventil

Schaden: Schlauchabriß

Schlauch: DN 100

Schlauchlänge: 10 m

Kesselinhalt: 25 m³

Füllstand Kessel: 3 m

$$V = 3600 \bullet \Pi/4 (0,1)^2 \sqrt{2 \bullet 9,81 \bullet 3}$$

$$V = 216,92 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$t_A = 5 \text{ min} \rightarrow R = \text{ca. } 18 \text{ m}^3$$

$$t_{\Delta} = 45 \text{ s}$$
 \rightarrow R = ca. 2,7 m³

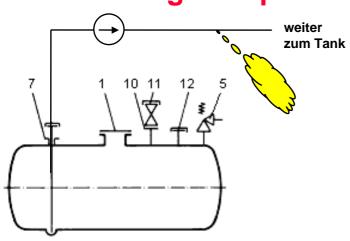
$$t_A = 0 s$$
 \rightarrow R = ca. 80 Liter

Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





Berechnungsbeispiel 2



Schaden: Schlauchabriß

Schlauch: DN 100

Schlauchlänge: 10 m

Kesselinhalt: 25 m³

Pumpenleistung: 1.200 l/min

1 Dom (DN 500 – DN 600)

5 ggf. vorhandenes Sicherheitsventil

7 Steigrohrstutzen (DN 125)

10 Druckstutzen (DN 40, blau)

11 Absperrarmatur auf Druckstutzen

12 Füllstutzen (DN 150**)**

 $t_{\Delta} = 5 \text{ min}$ $R = ca. 6 \text{ m}^3$

 $t_A = 45 s$ R = ca. 900 Liter

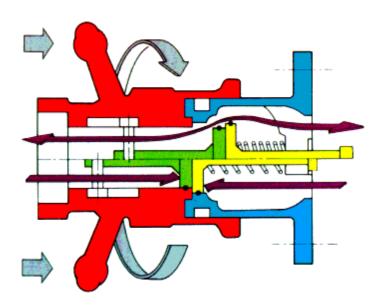
 $t_A = 0$ s R = ca. 80 Liter

Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





- Beispiel zur Verringerung von Leckagen beim An- und Abkuppeln
 - Trockenkupplungen Kupplungen, die beim Abkuppeln selbsttätig beidseitig absperren und leckagefrei getrennt werden



Abfüllen und Umschlagen von wassergefährdenden Stoffen





- Bestimmung des Rückhaltevermögens beim Umladen von Flüssigkeiten in Verpackungen
 - Das Rückhaltevermögen entspricht dem Volumen der verwendeten Transporteinheit (z.B. Palette)

☐ Besteht die Transporteinheit aus mehreren Verpackungen sind deren Einzelvolumina zu addieren.

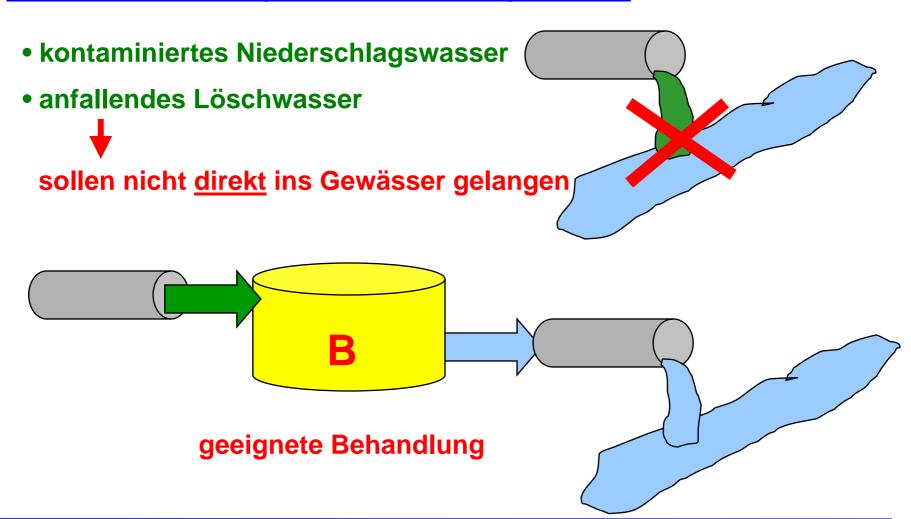
$$R = V_{Transporteinheit} = \sum V_{Einzelvolumina}$$







IKSE-Empfehlungen zu Umschlagplätzen









IKSE-Empfehlungen zu Umschlagplätzen

Rückhaltung von kontaminiertem Niederschlagswasser und Löschwasser

Anlagen im Freien

- Rückhaltevermögen = R+A*50 l/m²
- Abwasserbehandlungsanlage (z.B. Abscheider)

Überdachte Anlagen

 muß das 0,6 fache der lichten Höhe über Abfüllplatz hinausragen

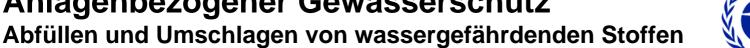






IKSE-Empfehlungen zu Umschlagplätzen

- Auslaufende wassergefährdende Stoffe müssen erkannt werden können.
- Einrichtungen bereithalten, die sofort das Ausbreiten der Stoffe verhindern + Geräte zum Entfernen der Stoffe
- Umschlagplätze:
 - deutlich gekennzeichnet
 - während des Umschlags als Sicherheitsbereich







IKSE-Empfehlungen zu Umschlagplätzen

- den Umschlag wassergefährdender Stoffe im Uferbereich einer Wasserstraße - besonders bei Neuanlagen - vermeiden
- beim Umschlag gefährlicher Güter sollen die Behältnisse (z. B. Container) mit Gefahrensymbolen deutlich gekennzeichnet werden:











